《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「背、揹」→「背」

辨音：「背」音bèi或bēi，「揹」音bēi。

辨意：「背（bèi）」是指人體部位、物體之反面或後面、以背部對著、違反、躲避、瞞著、離開、拋棄、去世、僻靜、時運不濟、聽力不佳、記誦、裱褙，如「背脊」、「脊背」、「項背」、「望其項背」、「腹背」、「腹背受敵」、「背上」、「背心」、「背部」、「後背」、「背後」、「駝背」、「彎腰駝背」、「肩挑背負」、「弓背」、「推背圖」、「背影」、「向背」、「背面」、「背對」、「背光」、「背景」、「靠背」、「刀背」、「腳背」、「山背」（山的背面）、「背著太陽」、「背水一戰」、「背道而馳」、「背離」、「違背」、「背叛」、「背棄」、「背反」、「背信棄義」、「背著我幹了壞事」、「背井離鄉」（亦作「離鄉背井」或「離鄉背土」）、「背街小巷」、「走背運」、「手氣背」、「耳背」、「背書」、「背誦」、「背臺詞」等。「背（bēi）」則是指負荷，如「背包」、「背帶」、「背負」、「背負重任」等。而「揹」則是指負荷，同「背（bēi）」，如「裱揹」（用紙、布或絲織品為襯底，將書畫等裝潢起來，亦作「裱褙」）、「揹黑鍋」等。現代語境中區分「背」和「揹」，首先要注意音bèi時必須用「背」，其次只要記住音bēi時除「背包」、「背帶」和「背負」外一般都是用「揹」即可。一句話辨析：「把它揹在背上」。

偏旁辨析：只有「背」可作偏旁，如「偝」、「揹」、「鄁」、「褙」等。